大清光緒廿八年

第六千二百號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者槪不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館識白

壬寅八月十六日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年九月十七號拜三）Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

恭頌良醫　○大國手楊錫侯先生今之和緩也余在四月間忽患陰囊腫大筋頭下墜胸氣隔塞舌干煩燥夜熱盜汗不得眠睡沉痾在床經請中西數醫診治無一見効後延　先生診覘洞見隱微論症發藥有過化存神之妙初服二劑而熱退汗止夜得眠睡又服四劑而舌潤津生又服四劑而氣隔遂通再服六劑而筋頭縮起囊腫全消則能起床而步履足見先生醫學之精誠不愧爲當代良醫矣余深感其德爲之登諸報牘以爲當世延醫者告焉先生現寓於十八間後恒源成裁衣店內此佈

大清光緒二十八年八月初十日　陳景和謹啟

敬頌良醫　○巧不離乎規矩而實不泥乎規矩神而明之存乎其人茲有　黃長榮先生眞兒科中之國手也學有眞傳以故無投不利余因小女染恙遍求名醫診治非惟服藥罔效而且輕者增劇嗣聞　先生懸壺於中街福茂號內因即聘爲調治未一劑而輕再劑而愈揆其治法一片化機故有扶危救急之功藥到春回之妙誠保赤中傑出者也余恐抱恙者不知聘請故畧陳數語於報中以爲患病者之一助云

大清光緒二十八年八月初二日　源晉成何懷清謹啟

救命良藥　○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄酒合補藥製鍊而成其味淸甜易於入口嵩治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱子受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號　英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售

生理聲明　○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由予林相一人創造幷無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與　諸寶號來往賬目揭借滙兌保認收銀之單件以及訂立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可爲憑若無新茂號正印及林春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則予林相不爲承認再者予林相在柔佛坡實楮蘭所創新茂火鋸廠其司事之英人名戎甘美蘭凡與　諸寶號賒取貨項以及揭借滙兌保認收銀幷與人訂立合約之單件字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人戎甘美蘭或林春盛親筆畫押方可爲憑若無正印及兩人中一人畫押則予林相亦不爲之承認又予林相在柔佛轄下與樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火船頭創有新萬興公司幷有新業興公司創造建屋築橋等處俱有另用司事人爲之掌理然以上諸處皆由予林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向　諸寶號取貨以及揭借滙兌保認收銀幷與人訂立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則予林相自當承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視爲廢紙特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年七月十八日　大英一千九百零二年八月廿一號　小坡新茂號林相謹啟

各色磚發客　○啟者敝有創巴寶班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優　諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大清光緒廿八年五月二十二日　錦遠磚窰公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客　○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童熄記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久己消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而沽　諸商翁光顧請至敝號面商是荷

大清光緒廿八年五月十一日　麻六甲街錦美號啟

中英新訂商約全稿

按中英新訂商約已於本月初四號畫押故本館即將商約全稿分日刊登以供衆覽　大清國　大皇帝　大英國　大皇帝兼五印度　大皇帝因曾於光緒二十七年七月廿七日會定議和條約之第十一款內開　大清國國家允定將通商行船各條約內諸國視應行改商之處及有關通商各他事宜均行商

一僉智力並爭之世爲富强致治之規　此旬疑有脫誤　朝廷以更新之故而求之人才以求才之故而本之學校則不能不節取歐美日本諸邦之成法以佐我中國二千餘年舊制亦時勢使然第考其現行制度亦頗與我中國古昔盛時良法大概相同禮記載家有塾黨有庠州有序國有學試比之各國則國學即所謂大學也家塾黨庠州序即所謂蒙學小學中學也其等級蓋頗分明記又曰比年入學中年考校一年視離經辨志三年視敬業樂羣五年視博習親師七年視論學取友謂之小成九年知類通達强立而不反謂之大成其一年三年五年七年九年之節即所謂大學中學蒙學之卒業期限也其科目則唐有律學算學書學諸門宋因唐制而益以畫學醫學未及詳備亦與所謂法律算術習字圖畫醫術各學科不甚相殊自司馬光有分科取士之說朱子學校貢舉私議於諸經子史及時務皆有分科年限以齊其業外國學堂有所謂分科選科者視之最重意亦正同大抵中國自周以前選舉學校合爲一自漢以後專重選舉及隋設進士科以來士皆殫精於詩賦策論所謂學校者名存而已故今日而議振興教育必以能貫復學校之舊爲第一要圖雖中外政教風氣原本不同然其秩序條目之至意而不可亂者固不必盡泥其迹亦不能不兼取其長臣此次所擬章程謹上溯古制參考列邦擬定京師大學堂章程並考選入學章程暨頒發各省之高等學堂中學堂小學堂章程各一分又蒙養學堂爲小學始基前奉　諭旨令各省舉辦謹再擬蒙學堂章程一分共六件一併開呈　御覽恭候　欽定頒行抑臣更有請者天下之事人與法相維用法者人而範人者法今學堂圖始之時關係於學術人才者甚大法之既立非衛名責實則積習所狃既不能返之一朝而粉飾相因且滋無窮之弊臣擬請　欽定章程頒行之後即乞　飭下各省督撫責成地方官核實興辦凡名是　實非之學堂及庸濫充數之教一律從嚴改章以期無負　朝廷興學育才之盛心而學校選舉亦漸能合轍同途以仰幾三代盛時之良軌至　朝廷立法不厭求詳各本章程試辦數年之後倘別有窒碍或須更造精深之處應請隨時增改奏明辦理所有遵擬學堂章程緣由理合繕摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹奏

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云英倫大雨以致五穀甚多損壞蛀蟲亦日盛一日英國之堅地方前拜三日天忽落雹該處菓子及稻草甚多損壞祇計稻草一項在該處之中央一段計之所損約値一百萬員云

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京來電云非南政府曾經宣示云前者定議以三百萬磅津貼非南荷種諸人以補英打開戰時所損田園屋宇之費刻又再議加增二百萬磅然此欵乃係津貼英國及他國人前者幷無帮助敵國而因戰事受虧者俾其再謀生活而此欵係由英國撥助云

中法釀案電音　○本坡實得力太士西報接到十一日英京來電云有建造火車之法國人兩名同在北京及保定府之間被華人截搶且復毆之幾斃云

香江疫數　○港信云西本年港中人所患核疫共有五百六十三起其中西人六起華人五百三十八起亞洲別種人九起總計不救者五百五十一起其中西人四起華人五百三十三起亞洲別種人一十五起又據前途來信云自西去月廿九號至本月一號港中幷無有患核疫者云此則可爲港人額手矣

西鄙新聞　○西鄙之堅尼地方該國家所設自來水總湖日前忽有一齊智人屍身浮起事後查知該齊智人係因失足溺斃者在水已歷三日矣該水湖乃闔埠居民食水源頭以故諸人士一聞此信無不大爲驚惶云

量入爲出　○港信云西本年核計所收賦稅應得四百六十餘萬員上半年六閱月已收二百五十萬員本年支銷之費約需四百五十五萬餘員上半年六閱月已支出三百一十八萬餘員云

工部局議事紀聞　○前拜五日本坡工部局集員會議時晏總辦有云本總辦會同潔淨醫生親赴賭閘口一帶查察各店戶甚多已經開井此事諒因日前本坡太晤士西報曾有道及而本坡華字報譯登報中者惟是細查各井水皆不潔是以當時即已定議凡有開井不向本局領憑者則本局是必令其將井復填云按本報自因水荒紀事以來幷未嘗云及各人可以任意開井不知該總辦果何所見而云然也該總辦言畢又議得日前有屋中設喉繳納水稅人發函云自來水如此減放時刻而各人係納水喉之稅幷設水表未知日前已收之水稅肯再給還與人否該總辦答云所有此次限禁放水時刻係因坡中天時苦旱以防不測惟是所有還稅之家定議第三季內扣除半月水稅云云又查本坡路上增設水喉共有三百五十枝其中二百五十枝係在小坡其餘一百枝係在大坡華人住居之處云

要電照錄　○羊城官署接上海盛宮保來電各省將軍制台撫台司道鑒英國商約載明須俟各國俱允加稅方能撤釐二十六日諭旨係指各國商約已定之後而言現僅英約議定距開辦年期尚遠一俟英約畫押即將約章寄呈另覽先此奉達宣勸

川捷難信　○據川督奎俊電奏劉匪情形其中疑竇甚多京中士大夫多有議其後者蓋奎督向不振作川省武營尤不足恃今一旦忽能殺敵致果至一千數百名之多非邀功濫報爲將來請奬地步即係民匪不分妄行慘殺況川南巨匪鄭某久蓄異謀訓練有素今未聞勦辦安得遽稱大股已平其種種破綻形跡顯昭想岑制軍抵任後自不難水落石出眞情畢見也

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司玆特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈　聞

大英一千九百零二年八月二十號

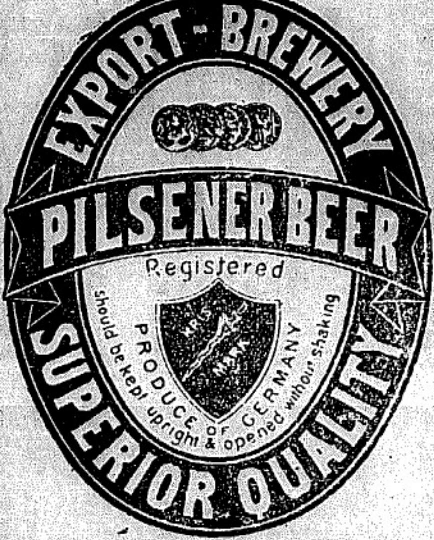
慕娘公司謹啟　己

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流己久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦譽稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨爲盼此佈

清光緒廿七年十月初四日　新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

西一千九百零一年十一月十四號　棉蘭粉有限公司仝啟　亥

劍標蜜酒告白



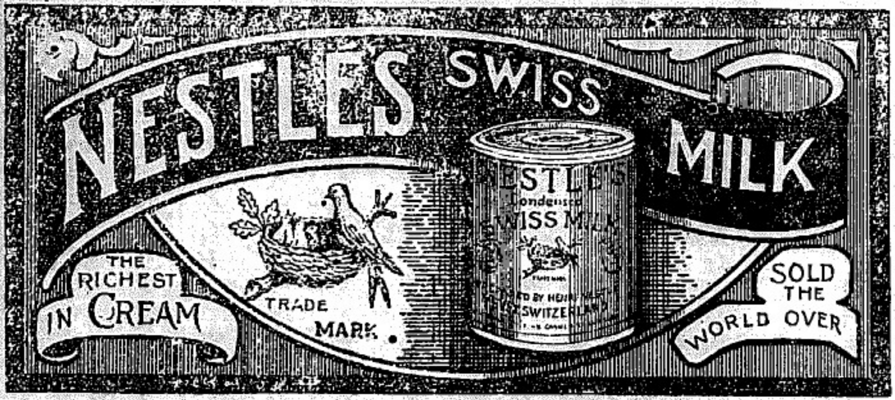
啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其與東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上貨料刻下所製該酒不惜工本十分留心新有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其貨料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽單各仕商爲頂上蜜酒而價復克己凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日　己

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

鳥標牛乳發沽



啓者玆本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有刷家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞權與他家不同　諸君光顧請認明此鳥標號頭　玉臨探購可也此佈　西一千九百零二年四月三號　光緒廿八年二月廿五日以新嘉坡專售鳥標牛乳驟老惱公司謹啟

麥加里士打洋行告白

啟者玆本行承英國馳名VVO威賀基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號　亥

麥加里士打洋行謹啟

遷店聲明 ○啟者藤閣口第二十三號門牌福興號向來自做家用時欵衣裳及正庄僱城島布疋呢羽疋頭生理兼收擇泉金廈保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜貲本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往無礙依期不悞此皆素爲坡中諸商翁所深信非自爲標榜之詞也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及週知茲故登報奉聞特此廣告

光緒二十八年六月初四日

福興號謹啟

吉曆出稅

啟者本號有曆二間坐落山仔頂芝蘭街門牌第五號第八號出稅如有諸君合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日

大英一千九百零二年六月二十號

老巴虱對面

與隆號謹啟

金鷄鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國秘如松柏之年探其髓兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送英國法國與俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功凿治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋澀如飯湯等症長寒發冷癧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮發旗肥體亦無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德扎醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回食者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡士車街德國神農大藥房謹啟

嗎根代有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不•論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

拍賣貴重舖戶產業告白

○啟者玆本館承命定於西一千九百零二年實添末月廿四號禮拜三即華八月廿三日下午二點半鐘在本館內拍賣以下所列貴重舖戶產業

第一律 舖戶一間大一千二百二十四丁方英尺坐落海實得力門牌第一號地劵乃九百九十九年每年地租一員

第二律 地段一區大二萬四千一百丁方英尺坐落高第街即有蘇養館背後地劵九百九十九年每年地租十二員

第三律 在第二律空地上所建白鐵蓋之馬山及厝仔等

第四律 舖戶一間大九百三十三丁方英尺坐落播勿里芝路門牌第二百號地劵九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年二員

第五律 舖戶一間大九百五十九丁方英尺坐落播勿里芝路門牌第二百零一號地劵九十九年由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員

第六律 舖戶一間大六百廿二丁方英尺坐落播勿里芝路門牌第二百零二號地劵九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員

第七律 舖戶一間大六百零三丁方英尺坐落播勿里芝路門牌第二百零三號地劵九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年二員

第八律 舖戶一間大一千二百四十丁方英尺坐落恕堅拿路門牌第四十號地劵九十九年乃由一千八百五十二年實添末月三十號起算地租每年二員

第九律 舖戶一間大一千三百零九丁方英尺坐落鴨巴南京實得力門牌第七十四號地劵九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員五角

諸君有欲知一切細詳及買賣章程祈向大狀師恕恕甲麥敬梳處或本館內詢問便得此佈

大英一千九百零二年九月十七號　大清光緒二十八年八月十六日　吧越拍賣館謹啟

諭領憑照示

○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由一千九百零二年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定於西一千九百零二年屋多末月一號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私務內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲請討新照及將其舊照改換他人名字或有人欲來阻止他人欲將其舊照改換他人名字抑欲請領新照等情務須親身或令有立字據授權之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票請討新照及改換舊照者至遲當于該齊集期前七日內付寄前來若不先期早行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零二年九月十七號　光緒二十八年八月十六日　示

接理訟務告白

○啟者玆因前者如經兄弟大狀師所設代衆人辦理在本坡及廳六甲埠之案件訟務刻下已爲亞齒及宜憐希厘兩人承頂仍在土庫花園邊A第二十二號門牌即從前之寫字樓與人代理訟務名曰亞齒宜憐希厘坡中　諸士商若有大小訟事以及造字立約等件相委者祈即　駕臨本寫字樓面商一切無不盡心代辦也此佈

大英一千九百零二年九月十七號　光緒二十八年八月十六日　亞齒宜憐希厘謹啟

拍賣店底告白

○啟者玆本館定于西一千九百零二年屋多末月一號禮拜三即華八月三十日下午二點半鐘在本館內拍賣余佛合及余振宗所控余連城曾礑沈錦蘭案內振盛號烏椒甘蜜園址之賬目等項現該號開在恣勿芝門牌第五十四號其椒蜜山坐落和平港和祥港泰盛港以及一帶之小河均屬柔佛地界　諸君欲知其詳細情形請問勿律力兄弟狀師及本館便悉有欲投買者祈屆期　玉臨可也此佈

大英一千九百零二年九月十三號　大清光緒廿八年八月十二日　吧越拍賣館謹啟

退股聲明

○啟者新嘉坡賭間口門牌二十一號致中和內開發號番薯芋生理原係江文圃與湯來合股開創以來並無異言今因余欲歸梓里面請公親方懋芝翁核算即將開發號生理以及往來賬項全盤歸割與湯來承受所有毋利余一槩抽出此後若與諸寶號揭借賬項祈向經手是問或生理盈虧與余無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年八月十六日　江文圃謹啟　甲

好善樂施

○恒安公司經手浜字第七號緣部　沽邦李介眉翁捐銀二十元　吧城陳雲龍翁捐銀五十元　日裡黃瑞武翁捐銀十二元　芙蓉萬振和號捐銀十元　廣和隆經手浜字第五號緣部　富安永祥發捐銀廿元　萬崙吳元義翁捐銀一十元　林鴻儀翁捐銀十元　二共捐銀一百三十二元

大清光緒二十八年八月十四日　同濟醫院謹啟

新嘉坡日日各貨行情列左

貨名		價
新烟土	一箱	八百八十元
上甲錫	一担	七拾九元二五
叻甘蜜捺包	又	一拾四元
白椒淡五斤	又	五拾三元
烏椒	又	三十四元
個庄甘蜜捺龍上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜捺龍上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百五十四元
紅乳上二號	又	五百二拾元
紅乳上三號	又	四百五拾四元
紅乳拾港一號	又	弍百八拾五元
軟乳上庄	又	一百二拾五元
軟乳二號	又	八拾五元
白乳一號	又	一百三拾五元
白乳二號	又	一百拾四元
白笋乳一號	又	二百八拾元
白笋乳二號	又	二百三拾元
三筝枝烏牛角上	又	一拾七元半
通水牛皮一號上	又	二拾一元
通赤牛皮一號	又	二十三元半
峇赤皮上庄	又	二十五元五角
安南赤牛皮上庄	又	二十八元
仰光赤牛皮上庄	又	二十五元半
仰光水牛皮一號	又	二十一元半
水牛皮總	又	一十六元半
惠安絲天秦上	又	五百八十八元
惠安新絲上庄	又	五百三十元
惠安新絲上庄	又	五百零五元
孜內新絲上庄	又	四百八十元
孜內新絲中庄	又	四百四十元
新州新絲上庄	又	四百二十五元
新州新絲中庄	又	三百八十八元
新廣義絲上庄	又	四百零五元
手袖絲上庄泰記	又	四百九十六元
手袖絲上庄	又	四百七十元
青腸絲上庄	又	五百九十元
高低惹合膘上	又	十七元
把實膘上	又	二十五元
椰肉干上庄	又	十一元二角半
椰肉干中庄	又	九元八角
椰肉干下庄	又	九元
老孝花上庄閩蘭	又	六十三元
老孝帶莞上庄	又	三十四元半
老孝仁一百十粒	又	四十八元
酒水鼠尾土庫上庄	又	廿六元一角
錫玷嗎土箱紅創淸		廿三元半
錫玷嗎烏	又	十九元半
錫玷嗎白	又	十七元半
玷嗎龜幣舊港	又	二十二元
井裡孜芬義美庄	又	二十六元
東絲芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元四角三占
麵粉綠員標	又	弍元三角半
麵粉三色標	又	二元三角一占
甲大薯粉源通	每担	七元四角
甲中粒上	又	六元九角五占
甲幼粒上	又	七元二角五占
甲中丕上	又	六元四角
甲幼丕上	又	七元三角

貨名		價
碩栽粉上	又	四元一角
叻碩栽幼粒上	又	四元七角半
巴城大黃粉土庫上	又	四元九角
又二號	又	四元三角
井里汶大薯粉二號	又	四元五角
白魚翅出辦	又	百六十五元
白魚翅大	又	百四十二元
白魚翅	又	一百廿四元
烏魚翅出辦	又	九十七元
烏雞翅大	又	七十一元
烏魚翅中	又	四十九元
錫烏石參出辦大		百二十八元
烏石參上	又	一百一十元
烏石參中	又	九十四元
白石參出辦	又	百二十五元
白石參中	又	一百零二元
有肉參出辦	又	四十二元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出辦脫	又	五十二元
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	三十六元
烏參出辦大	又	八十三元
有烏參大	又	六十七元
有烏參中	又	五十六元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十一元
赤參	又	弍十二元半
梅花刺參出辦	又	五十九元半
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十九元半
四方刺參上	又	二十五元
四方刺參中	又	二十三元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十六元半
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	十七元半
刺白上	又	十七元
刺白中	又	十三元
花虫參上	又	十元五角
灰寨參上	又	十五元
玳瑁一號	每斤	十八元
玳瑁二號上	又	十七元
大公玳瑁上	又	一十四元半
大公玳瑁中	又	十一元五角
小公玳瑁上	又	八元五角
狗仔玳瑁上	又	五元五角
薄玳瑁上	又	四元
薄玳瑁中	又	三元
担玳瑁	又	八元
海菜西毛	又	四元五角
海菜敦	又	二元六角
東洋白蠟	又	二十二元半
黃蠟雅上	又	八十七元
厨閩白燕上	每斤	三十七元
末流老白燕上	又	二十二元
末流老白燕中	又	十八元五角
實勝越毛燕上	每担	三百五十五元
犀牛角公大	每斤	八十三元
犀牛角毋總	又	六十四元

貨名		價
振成暹新花白米	每車	二百十元
萬成順八卦印幼花米	又	壹百七.八十元
泰隆海利新花白米	又	壹百七十六元
裕盛棧廣合盛米新花	又	壹百七十六元
豐利棧元盛號新花米	又	壹百七十八元
元利號新花白米	每車	壹百七十八元
元發棧元聚盛新花米	又	一百九十四元
陳生利雙喜新花米	又	壹百七十九元
元裕太一號暹新花米	又	二百零七元
裕興棧暹新花米	每車	壹百七十元
萬豐號雙桃大白米	又	一百七十八元
南粒白米	每車	一百五十八元
南占白米	每車	一百六十八元
半港糙米	又	一百二十元
仰光小較白米	又	一百六十一元
又大較白米	又	一百五十四元
仰光白米糠	又	八十六元
暹白米糠	又	九十一元半
頂庄赤粟	又	一百三元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十五元
唐山黃豆新	又	一百六十八元
爪亞地大綠豆	又	一百八十元
吉寧花生子	又	一百八十五元
圭心子四水上	每担	六元八角
圭心子加勝巴	又	六元
魚肚開刀一號	每担	一百七十二元
魚肚開刀二號	又	一百八十八元
魚肚開刀三號	又	一百六十四元
叶安大白戾上新	又	十五元二角半
安南大廉魚	又	一十五元
金塔柳戾新	又	十三元五角
安南小廉舊	又	十五元二角半
安南大呂大三班頂上		十五元五角
安南廉上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十四元五角
金塔大白戾新	又	十二元七角半
叶安烏柳戾鮮美新	又	十六元五角
上水大白戾新	又	十三元二角半
暹甘望大雅	又	五元三角
牛肉干上	又	弍十元七角半
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗大港	又	三十五元半
冬粉絲	又	一十二元八角
廿四號粗花白糖上	又	七元二角
二十號粗花糖上	又	六元七角
十八號粗花糖上	又	五元六角半
廿八號幼花白糖上	又	七元三角
廿六號幼花白糖上	又	六元七角
二十號幼花白糖上	又	六元五角
檳城烏糖上	上	五元五角
椰油食坤甸上	又	二十一元
泗水生油上	又	十五元四角
三吧壠生油上	又	一十六元三角
肉油上海落箱	又	二拾一元半
土油大撰	每箱	三元一角二占
巨港蒸丕	每担	廿八元
峇蠻蒸丕新選粒上	又	廿九元半
亞地土豆	每車	一百七十八元

光緒廿八年八月十六日叻報館刊

壬寅年八月十六日

館寓麻六甲街第七號門牌

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新莪勝 六坤 萬倫 耶宣 網咯等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘

烏几月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘

實際末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘

壓多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘

壓多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘

惹民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

〇又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新莪勝 六坤 萬倫 歲本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏几月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘

烏几月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘

實際末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘

壓多末月十一號拜六即華九月十日中午十二點鐘

惹民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

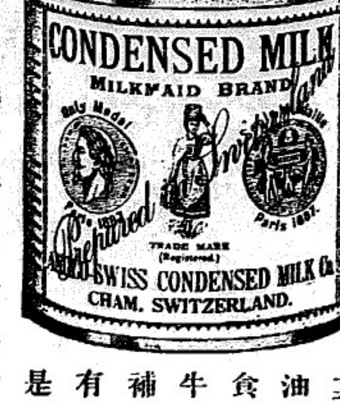
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白 啟

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

大英一千九百零一年十一月十四號

光緒二十八年八月十六日滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨	新烟土	八百六十五元
上印坭	七十九元七角五仙	叻烏椒	三十四元半
叻甘蜜	十四元二五	叻白椒	五十四元
足金每兩葛	八十六元半	叻胥每担	五元五角
呂宋青每担	七元六角二五	四青每担	六元

金磅行情	金磅一個	十一元五角半
印度盾	一百元兌	一百二十一盾七五
爪亞盾	一百元兌	一百零六盾二五
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行	平滙
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行	平滙
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴	銀行現票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百零六盾二五
	商人三十日期票	一百零八盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元値	一百三十盾半
	打電信	一百三十盾半
	商人三十日期票	一百三十二盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元値	一百三十盾零五
	打電信	一百三十盾零五
	商人三十日期票	一百三十二盾半
滙上海票	銀行現銀	七十四兩半
	商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

泗里末	豐裕輪船	十七日	下午四點	豐源號
峇擺陵	安班蘭經加錫	又	又	又
檳榔嶼	豐美輪船	十七日	下午四點	豐源號
網喀	出瑞昌輪船	十七日	下午九點	明嗎也洋行
[illegible]亞	打芝馬汝輪船	十七日	上午十一點	魯實得洋行
日本	又		又	又
麻六甲	新實密輪船	十七日	下午[illegible]點	臨發號
[illegible]宜	又		又	又
麻六甲	海龍輪船	十七日	下午三點	實得力公司
不雖搭朗	又		又	又
實勝越	龜叻輪船	十七日	下午二點	振美號
彭亨	萬發興輪船	十八日	上午七點	實得力公司
北[illegible]	丁加奴		又	又
吉蘭丹	花勞樹		又	又
檳榔嶼	眞美輪船	十八日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
網喀	霜彼勝輪船	十八日	下午三點	明嗎也洋行
勿里洞	里喀輪船	十八日	下午三點	遮旦弟利士
坤甸	山口洋三發		又	又
麻六甲	頌爾嵤輪船	十八日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖搭朗		又	又
香港	南生輪船	十八日	下午三點	莫實得洋行
加勝巴	仰美輪船	十八日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	十九日	下午二點	明進
巨港	慧中輪船	十九日	下午三點	遮旦弟利士
加勝巴	三寶壠泗水		又	又
麻六甲	薩賢輪船	十二日	下午四點	實得力公司
芙蓉	不雖搭朗		又	又

前途來電云 英國郵船名馬勝力於本月十一日由高淚務開輪來叻定於本月十九日禮拜六即能抵叻起落客貨訖即展輪開往香港 上海 等處

前途來電云 英國郵船名巴勝嗎打於本月十二日由香港啟程來叻定於本月十七日禮拜四即能抵叻上落客貨訖即往歐洲等處

敬頌良醫 ○陳占疇先生良醫也學究精微醫方妙秘于前少女染驚風之病延醫治療迄無見效即請 先生診視服藥一劑而暫安再服數劑而全愈始信口碑載道名無虛傳聊誌數言於報中不但感恩佩德實欲抱恙者知所問津焉先生住居鼇公嶼薄坐向小流港字號陳元發門牌十四號特此佈聞

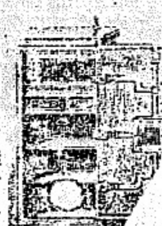
光緒廿八年八月十四日 小坡怡興許登薦謹啟 ㊞

辭伴聲明 ○啟者本坡吉靈街門牌九號泰成號邏羅郊生意自前年保蔡天順爲賣貨之職于本年七月間本號即將蔡天順辭退嗣後如蔡天順在外有向各寶號取貨揭借等項請向經手是問與敝號無涉特此聲明以免後論此佈

大清光緒廿八年八月初十日 大英一千九百零二年九月十一號 泰成號謹啟 ㊞

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮玆特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼



大英一千九百零二年正月一號 大清光緒二十七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡嗎明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名玆復由英新辦到顚爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者玆本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者 蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啓者玆本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳玆將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往兼此佈聞

大英一千九百零二年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟

知之氣勢稍挫折矣於是親俄派測知中國前途之命運悔悟而遂至有通微者由此觀之俄法之計策將歸水泡也

以死見志 ○北京日本使署護兵士官某以强俄在亞東之權日益張大不可不早爲限制力陳亟宜用兵之策該政府未允其請乃某士官義憤莫伸竟拔劍自刎此前月事也

假冒欽差鉅案 ○河南南陽府拿獲假欽差袁某現已解省發開封府審問按袁曾在前署祥符縣知縣現直隸候補道孫亦郊觀察多祺處充當家丁又曾在直隸一帶支應 皇差因事驅逐遂竊得兵部公文各件自直隸假充密查事件之欽差輕車簡從而來行至許州南陽一帶聲稱密查湖北河南之教案襄城縣知縣言響伯大令有章以其持有文憑又有上站公事因而信假爲真並格外支應並有餽贈及至南陽縣城亦被混過又至南陽以南之賒旗店此處有釐局一所其局中委員係前署滑縣事呂寄艇大令耀卿曾於孫亦郊觀察署祥符任內在署中帮審者也呂大令聞欽差過境亦隨地方員弁郊迎三十里袁恐呂大令相識在輿裝病及入行臺呂大令及地方員弁站班伺候袁臨下輿時以團扇遮面飭人傳言大人感冒風寒一槩免見袁在孫觀察本係無名小使呂大令從何記憶而袁自心怯故惟恐認出且在賒旗店飭人至衣鋪購買衣冠地方員弁遂疑其既係欽差出京之時何以衣冠亦不能帶何以在途中現購從此遂將破綻看出立刻拿獲解赴南陽審訊所可怪者言大令素有才名亦被所愚刻聞撫臺得稟之後即飭將言大令撤任

八閩試事 ○福建本屆舉行鄉試泉郡士子赴省應試者殊屬寥寥蓋亦有故春夏之間疫癘盛行死亡比比則或因丁憂身故而不得赴試者有之科舉改章五言八比屏而弗用則或因時務未諳而不敢赴試者有之米珠薪桂硯田所入口腹猶艱則或因盤費難籌而不能赴試者又有之諸如此類均不果行乃歎榜上虛名求之誠非易事也

庸人自擾 ○上月二十三日甘肅來信云端王目下住處及其舉動該處得有確實信息知其王爵及所有財產俱已盡絕故惟有另行經營以爲餬口之計現已向其親戚蒙古某藩王借得資本在甘肅寧夏爲商按端王在北京居王位者六十餘年無所事事頗甚優遊今不知其能成何事函中又云瀾公已經充至境外

水利宜興 ○潮陽旱將一月聞各鄉溪澗之水均已淺落若雨再遲來則其涸可立待也不獨田禾稿盡抑且式飲爲艱現下鄉民甚形焦灼是皆水利不興之故關心民瘼者應若何籌措也

吉隆消息 ○吉隆友簡云風聞碩龍莪有某錫礦擬將華工一概辭退因指華工爲浮燥不定每因小嫌小事雖極曲就之亦倏忽全體變動羣相譁噪更又無人不染烟毒工作之人大非所宜是故欲另募爪亞工爲代云云其說如此不知然否果爾則恐該公司難平靜也

牀底丈夫 ○粵人某甲在牛車水左右作出水生理而寓其梅鶴於樓甲貌極魁梧而素抱季常之懼一出一入非稟閫令不敢自專人故以文殊菩薩呼之蓋謂其妻爲河東獅而獅固文殊之所跨者也昨日中秋令節其友邀往某酒樓暢敘甲初不敢允繼思對酒當歌人生幾何奚景良宵一年一度閨中人當亦相諒因大着胆子貿貿然往施施然歸其妻見其酒臭薰人知是選色徵歌而返不禁勃然大怒圓睜鳳眼倒豎蛾眉詬罵之餘加以夏楚甲乘其未至匿牀底以避之其妻喝令出甲猶震震有詞曰大大大丈夫欲欲欲不出則不出矣爾其奈我何適一夥伴聞之不覺失笑爲述其事如此惜後不知其究竟云錄之以佐談資幷使四畏堂中人知本坡又多一同志

霍亂紀聞 ○瓊人陳亞發年廿一歲住厘峇里路第五十一零一號門牌十五晚染霍亂症經同居之人到一號捕房報案將陳送往篤生時症醫院調治○同日升旗山前街第十九號門牌閩人孫蔡年五十二歲亦染霍亂症至晚六點半鐘逝世本日將情報驗經潔淨局總差到兩處之屋用藥水遍灑幷搆其臥具付諸一炬云

竟入龍宮 ○本日水利捕房巡差在浮羅勿勝尼海嶼查獲華人死屍一具裝束類粵人照例報驗判棺收埋

童被湯傷 ○粵童林亞意年十三歲住牛車水萬勝街本早道經戲園街有麵店傾滾水於溝亞意適由此經過奔避不及頭面及遍體皆被淋傷登即腫赤難堪經伊家人扶其到一號捕房報案由總差驗明傷痕送其往西醫院調理

早堂府案 ○十六日巡理府提訊前報第三號兩畫差十二晚在娘嗎吉路第三十八號門牌之屋搜獲私烟一罐值銀一十五元將潮人陳亞裕拘獲送案府尊訊畢判罰陳銀五十元不完改禁兩閱月○毛燕人來士杻控同籍人安龍據稱初六晚道經大門內街被安龍持利刀行刺余左腦下受傷兩處呼第六百五十五號暗牌差拘安龍案余役入醫院調治云府尊次第訊畢判罰安龍監禁三閱月期滿覓人署保五十元六閱月不再滋事○叻產閩人楊瑞美請捕票拘獲同籍人邱春寶于月之初二日假大馬路新慶春號印單私收洋銀二十元等情府尊訊問過堂判限下期集訊○閩人徐和杻控伊宗人徐牌據稱余由檳城來坡寄寓廈門街第四十五號門牌余與牌初不相識在輪船談次知爲宗親余于十五早七點半鐘他出牌來相訪見余不在遂竊偷去洋銀五十元衫一件後余查知呼第四百五十四號暗牌華差查獲牌及原贓衫一件一齊送案餘洋銀不獲府尊訊問過堂判限廿三日交兩太守會訊○本坡所轄四大捕房諳巡差請傳訊票計四十四起控告大小坡烟酒廊及各熟食店越限幷店戶貨件塞途諸項案府尊次第訊明判罰銀十元或五元不等

承受告白

○啟者星架坡山仔頂門牌第六號振和興洋貨生理原係莊鼎元等開創今因志圖別業願將振和興生理全盤及家私店底一概賠與新萬源承受面議振和興號所有欠到各號貨賬揭借等項俱歸莊鼎元經手支理而各號有欠到振和興賬數等項亦歸莊鼎元經手向收與承受人新萬源無涉今限一禮拜內交貨清楚倘諸寶號有與振和興欠到貨賬揭借等項請此一禮拜內携單向莊鼎元經手理妥如逾期不來向收乃係自悞特此聲明以免後論

大英一千九百零二年九月十三號　大清光緒廿八年八月十二日　承頂人新萬源張疊訊謹啟

購求作僞

○啟者新嘉坡王家山脚恕勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合佘宜藩等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不嘗與齋池人往來而幾拾年數部亦無齋池名字忽去年拾月初二日齋池人吧哪嘮哪吧哪哪啞哪吵嚨勿隆齋池出傳訊票到瑞豐云嘗代漆木街正記署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齋池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保蓋假瑞豐印據齋池向臬憲供稱嘗到瑞豐收期限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齋池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐眞印蓋之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人寃屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及僞押花號與該齋池人串通之徒知機報信者事若誣實則瑞豐願謝花紅大銀五百元庶可辦明眞假免使瑞豐受屈也此佈

大清光緒二十八年八月初九日　大英一千九百零二年九月十號　瑞豐公司謹白

著名沽賣眼鏡善察目疾告白

○啟者茲英京及加剌吉打著名沽賣眼鏡師勝沙勝士刻下已抵本坡現寓有祿大餐館第九號房中每日由九點鐘起至五點鐘止恭候各仕商到寓察驗眼目及沽眼鏡各事然凡人不時看書自覺頭痛及兩眼昏蒙與覺眼神疲倦或有見兩字相連者所有此等弊端必須懸戴眼鏡乃能免患諸君有來購買眼鏡者予當察其病源然後沽以合宜之眼鏡各仕商有患以上諸弊者求即駕臨敝寓若有指示如何補救眼目之處皆不索謝特此佈聞

大英一千九百零二年九月九號　光緒廿八年八月初八日　勝沙勝士謹啟

承頂聲明

○啟者石叻門第二百七十五號門牌振裕號什貨店原係劉寶貞等數人合股同造今因志圖別業願將店底家器全盤頂與陳千承受定于本月十四日交易清楚此後生理盈虧概與劉寶貞等無涉而振裕號劉寶貞等日前有與外間來往賬目揭借滙兌各事請于未交易以前來店與經手理明過期自悞特此佈聞

大清光緒廿八年八月初八日　承頂人陳千謹啟

拍賣家器告白

○啟者茲本館承典主之命定于一千九百零二年屋多末月四號即華九月初三日中午在尾律第五十六零十三號門牌拍賣該屋中家器等項　諸君有欲購買者祈屆期往投可也此佈

大英一千九百零二年九月六號　大清光緒廿八年八月初五日　吧越拍賣館謹啟

敬頌良醫

○敬啟者舍親患有內外痔瘡之症已閱多年遍延諸醫歷無一效前閱叻報刊有閩漳詔邑吳士桐先生之告白乃即踵門求教旬日之間病根淨盡昔之華佗扁鵲其神速靈驗者亦不過於斯歟茲感先生之德爰特誌報端藉申謝悃亦俾世之有是疾者知所問津也先生現居源順街安和內又寓小坡隆泰火柴舖順此告　聞

大清光緒廿八年八月初四日　張添和謹啟

瑞國第一等安穩大象及鷄公標火柴告白

○啟者此等火柴乃係第一安穩及上庄之貨與別家不同此火柴不受濕氣非如他家之貨少有不愼即時濕壞以故本行獨自採辦前來本坡以便銷售啟各士商細認標頭以免有魚目混珠之累也計每箱六珍七百二十包每包十盒兌價二十五員此佈

一千九百零二年八月十八號　大清光緒廿八年七月十五日　專辦出沽人巴智申西發洋行謹啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門環瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法眞傳書相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘士商僉賜顧請移玉光臨爲盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初五日　大英一千九百零二年八月八號　華容公司謹啟

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創崇採上好烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘士商僉賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初四日　大英一千九百零二年八月七號　廣南安謹識

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所管辦正金花鐘標萬蘭池酒久己馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以暢零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆至上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

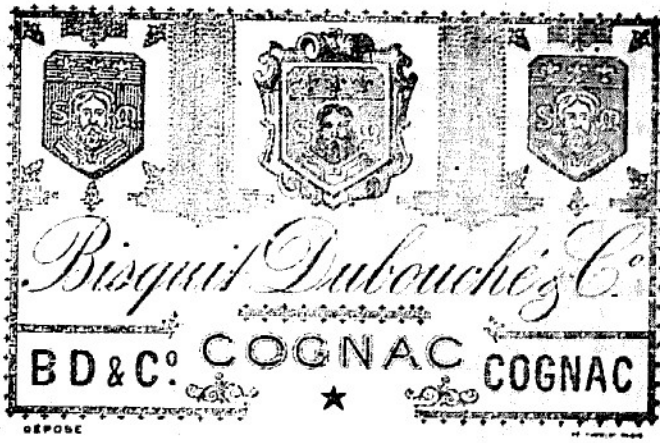
新嘉坡膠荖惱公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者其多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十一號　膠荖惱公司謹啟

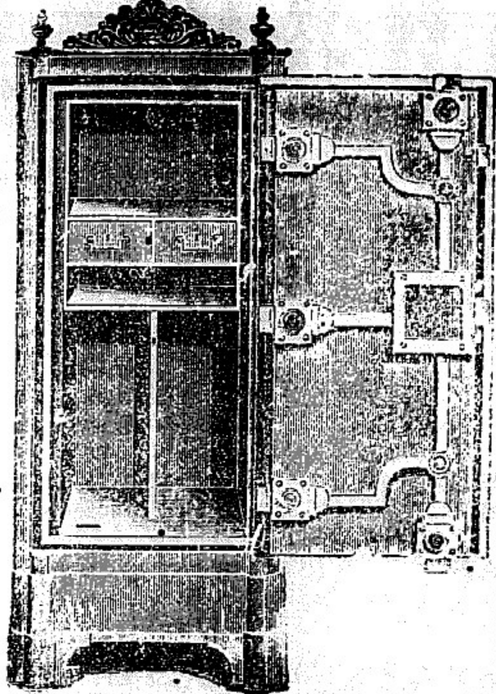
紅首雞仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所與之紅首雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深與覺埠在歐洲一當各國之人無不飲喜此潤因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒米叻發售自血酒到叻而後凡沽飲者無不盛稍其美且起酒與本坡天緣甚臨合宜諸爲賜勵新細心辨認紅館庄及以上所列各標頭井肴來士古乙拿模貝公司等西字爲認原免爲魚珠之混是所切盼



一千九百零二年一月拾二號　膠荖惱公司啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而感不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

貨物招售

啟者本公司坐落實叻士庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰　磺酸　鹽酸　大小紙索　烟紙　HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料　諸君光顧者請到士庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

乙宗公司謹啟　亥